

LESSON 34 In a dream (꿈속에서)

NEW WORDS

한국어감추기

1. brave	용감한	2. soldier	군인	3. loud	시끄러운
4. noise	소음	5. scream	비명을 지르다	6. realize	깨닫다
7. grasp	움켜쥐다	8. firmly	굳게, 단단히	9. gunshot	총소리
10. crawl	기어가다	11. fortunately	다행히	12. ashamed	부끄러운

NEW EXPRESSIONS

한국어감추기

1. a combat movie	전투 영화	2. the main character	주인공
3. closer and closer	점점 더 가까이	4. a bamboo forest	대나무 숲
5. You may be late	너 늦을지도 몰라	6. as brave as the hero	영웅처럼 용감하게

READING

Reading 1	Before going to bed, I watched a combat movie with my brother. I wanted to be a brave soldier like the main character in the movie. We fell asleep.
Reading 2	Just then, suddenly there was a loud noise and people screaming. Realizing that a war had begun, I woke up my brother and began to run away. My brother grasped my hand firmly and we ran fast.
Reading 3	Gunshots came closer and closer. We hid in a bamboo forest. I was worried about my mom and dad. My brother was crying and looking for mom.
Reading 4	"Do not cry. If we get caught, they will kill us." Just then, someone was coming into the bamboo forest. I hugged my brother and crawled on the floor.
Reading 5	"You may be late for school. Get up, wash and get ready for school." Fortunately, it was a dream. I was ashamed to run away without fighting as brave as the hero in the movie.

해석

Reading 1	자기 전에, 나는 나의 남동생과 함께 전투 영화를 봤다. 나는 영화 속 주인공처럼 용감한 군인이 되고 싶었다. 우리는 잠이 들었다.
Reading 2	바로 그때, 갑자기 큰 소리가 나고 사람들이 비명을 질렀다. 전쟁이 시작됐다는 것을 깨닫고 나는 나의 동생을 깨워 달아나기 시작했다. 나의 동생이 내 손을 꼭 움켜잡았고 우리는 빠르게 달렸다.
Reading 3	총성이 점점 더 가까워졌다. 우리는 대나무 숲에 숨었다. 나는 나의 엄마와 아빠가 걱정되었다. 나의 동생이 울면서 엄마를 찾고 있었다.
Reading 4	울지 마라. 우리가 잡히면, 그들은 우리를 죽일거야.' 바로 그때, 누군가가 대나무 숲으로 들어오고 있었다. 나는 나의 동생을 껴안고 바닥을 기었다.
Reading 5	"학교에 늦겠다. 일어나서 씻고 학교 갈 준비하렴." 다행히, 그것은 꿈이었다. 나는 영화 속 영웅처럼 용감하게 싸우지 않고 달아난 것이 부끄러웠다.